



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят шестая сессия

Официальные отчеты

114-е пленарное заседание
Пятница, 8 июня 2012 года, 12 ч. 40 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н ан-Насер..... (Катар)

Заседание открывается в 12 ч. 40 м.

Программа работы

Председатель (*говорит по-английски*): В связи с необходимостью продолжения консультаций в региональных группах в отношении кандидатур на посты председателей главных комитетов на период шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи выборы председателей и членов бюро главных комитетов переносятся на более поздний срок; о дате проведения выборов будет объявлено дополнительно.

Я хотел бы ознакомить членов Ассамблеи с процедурой избрания заместителей Председателя Ассамблеи на период шестьдесят седьмой сессии.

В соответствии с правилом 30 правил процедуры Генеральной Ассамблеи,

«заместители Председателя избираются после избрания председателей шести главных комитетов, упомянутых в правиле 98, таким образом, чтобы обеспечить представительный характер Генерального комитета.»

Насколько я понимаю, выборы председателей главных комитетов будут проводиться в соответствии с приложением II резолюции 48/264 от 29 июля 1994 года и не повлияют на географическое

представительство заместителей Председателя Ассамблеи и представительный характер Генерального комитета.

Таким образом, если нет возражений, я буду считать, что Генеральная Ассамблея согласна приступить к избранию заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи.

Решение принимается.

Пункт 6 повестки дня

Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи

Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи на период шестьдесят седьмой сессии

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с правилом 30 правил процедуры Генеральной Ассамблеи мы приступаем к проведению выборов заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи на период шестьдесят седьмой сессии.

Право быть избранными в ходе этих выборов имеют все члены Генеральной Ассамблеи, за исключением тех, которые уже представлены в Генеральном комитете, в частности, страны, представитель

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



которой уже избран на пост Председателя Генеральной Ассамблеи.

Согласно пунктам 2 и 3 приложения к резолюции 33/138 от 19 декабря 1978 года 21 заместитель Председателя Генеральной Ассамблеи на период ее шестьдесят седьмой сессии избирается по следующей схеме: шесть представителей от государств Африки, пять представителей от государств Азии, три представителя от государств Латинской Америки и Карибского бассейна, два представителя от государств Западной Европы и других государств и пяти представителей из числа постоянных членов Совета Безопасности.

Согласно пункту 16 решения 34/401 Генеральной Ассамблеи, выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи путем тайного голосования не проводятся в случае, если число кандидатов соответствует числу вакантных мест, подлежащих заполнению.

Мы поступим именно таким образом.

Сейчас я зачитаю список утвержденных кандидатов.

От государств Африки: Алжир, Ангола, Конго, Гана и Сьерра-Леоне.

От государств Азии: Афганистан, Бангладеш, Ливан, Непал и Палау.

От государств Латинской Америки и Карибского бассейна: Гондурас, Перу и Тринидад и Тобаго.

От государств Западной Европы и других государств: Израиль и Нидерланды.

Поскольку число кандидатов не превышает числа подлежащих заполнению вакантных мест от каждого региона, я объявляю избранными перечисленных кандидатов, наряду с представителями пяти постоянных членов Совета Безопасности.

Таким образом, заместителями Председателя Генеральной Ассамблеи на период ее шестьдесят седьмой сессии избраны следующие государства: Афганистан, Алжир, Ангола, Бангладеш, Китай, Конго, Франция, Гана, Гондурас, Израиль, Ливан, Непал, Нидерланды, Палау, Перу, Российская Федерация, Сьерра-Леоне, Тринидад и Тобаго, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки.

Мне хотелось бы воспользоваться случаем, чтобы поздравить государства, избранные заместителями Председателя Генеральной Ассамблеи на период ее шестьдесят седьмой сессии.

Прошу делегации также принять к сведению, что выборы еще одного заместителя Председателя от африканских государств состоятся позднее. О дате выборов будет объявлено дополнительно.

Хочу напомнить членам Ассамблеи о том, что нам еще предстоит избрать председателей главных комитетов. После избрания еще одного заместителя Председателя Генеральной Ассамблеи и председателей шести главных комитетов, выборы которых состоятся позднее, Генеральный комитет Генеральной Ассамблеи на период шестьдесят седьмой сессии будет полностью сформирован в соответствии с правилом 38 правил процедуры.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.